

**EIGENSCHAFTEN**

- Modularer Etagenofen (diverse Kombinationen möglich).
- Separate Einstellung für Backraum- und Bodentemperatur.
- Serienmäßig mit Beschwungung.
- Serienmäßig mit feuerfester Bodenplatte aus Stein.
- Timer zum Einstellen der Backzeit und der Beschwungung.
- Widerstände oben und unten separat einstellbar.
- Dampfschlüssel.

**CARACTERÍSTICAS**

- Horno de pisos modular (varias combinaciones posibles).
- Ajuste separado de la temperatura de la cámara y del suelo.
- De serie con suministro de vapor.
- De serie con suelo de piedra refractaria.
- Relojes para ajustar el tiempo de horneado y el vaporizado.
- Resistencias arriba y abajo ajustables por separado.
- Válvula manual de descarga de vapor.

**CARATTERISTICHE**

- Forno a piani modulare (diverse combinazioni possibili).
- Regolazione separata delle temperature del piano e della camera di cottura.
- Cottura al vapore di serie.
- Piano in pietra refrattaria di serie.
- Timer per la regolazione del tempo di cottura e del vapore.
- Resistenze superiori e inferiori regolabili separatamente.
- Valvola manuale di evacuazione vapore.





Manueller Dampfschlüssel.  
Válvula de descarga de vapor manual.  
Valvola di evacuazione di vapore manuale.

Digitale Einstellung der Temperatur, Backzeit und Beschwädung.  
Reglaje digital de la temperatura, del tiempo de cocción y del tiempo de aplicación de vapor.  
Regolazione digitale della temperatura, del tempo di cottura e del tempo di diffusione di vapore.

Serienmäßig mit feuerfester Bodenplatte aus Stein.  
De serie con suelo de piedra refractaria.  
Di serie con piano in pietra refrattaria.

Option untergestell.  
Base opcional.  
Opzione supporto.

Ausgestattet mit Schwenkrädern mit Bremse.  
Dotada de ruedas giratorias con freno.  
Montato su ruote bloccabili.



MODEL	SE921F	SE941F
LEISTUNG   POTENCIA   POTENZA	5 kW	9 kW
MAX TEMPERATUR   TEMPERATURA MÁXIMA   MAX TEMPERATURA	300 °C	300 °C
NETTOGEWICHT OFEN   PESO NETO HORNO   PESO NETTO FORNO	180 kg	300 kg
ABMESSUNGEN BACKRAUM   DIMENSIONES CÁMARA   DIMENSIONI CAMERA		
Breite - ancho - larghezza	650 mm	1250 mm
Tiefe - fondo - profondità	800 mm	800 mm
Höhe - altura - altezza	210 mm	210 mm
BLECHE   BANDEJAS   TEGLIE	2 x 40/60 1 x 40/80 1 x 60/80	4 x 40/60 3 x 40/80 2 x 60/80
SPANNUNG   VOLTAJE   VOLTAGGIO	400V 3Ph 50Hz	400V 3Ph 50Hz
OPTION UNTERGESTELL UND ABZUGSHAUBE   SOPORTE Y CAMPANA EXTRACTORA OPCIONALES   SUPPORTO E PRESA OPZIONALI	✓	✓